# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 5 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon. sunátória.

**Anulu XXXIII.**

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

**Nr. 45.** **Brasiovu 25|13 Iuniu** **1870.**


MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

## Invitatiune.

Domnii membrii ai asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, din despartiementulu Fagarasiu, Cohalmu si scaunulu Cinculi, se conchiama la adunare generale cercuale in Fagarasiu pre 4 Iuliu st. n. 9 óre demanéti'a la locuintí'a subscrisului.

Fagarasiu 21 Iuniu 1870.

**Ioane Antonelli** m/p.,
vicariu foraneu.

## La miscamentulu

nationalitatiloru nemaghiare in Ungari'a si Transilvani'a.

„H. Ztg." scrise, ca nemultiumirea nationalitatiloru purcede din caus'a agitatiuniloru din afara.

Noi, cari scriemu aceste sire, nu amu avutu nici o intalnire cu vreunu agitatoriu din afara, si totusi suntemu nemultiumiti cu legislatiunea si gubernarea pestana; — ne este amara anim'a de intieleptiunea politica si administrativa ce o desvólta domnii dela potere.

Óre altoru ómeni onesti cu creri sanetosi in capu, si cu simtiu de dreptate in peptu se nu li se intemple totu asia?

De cumva agentii rusesci, romanesci, serbesci etc. etc. nu suntu numai inventiuni ale ministeriului „Dictatorelui Hungariei" Franciscu Deák, — apoi trebuie se ne miramu de „naivitatea" barbatiloru de statu din Petrupole, Bucuresci si Belgradu, — candu -si batu capulu de a tramite agitatori in patri'a nóstra, — si nu vedu, ca regimulu si legislatiunea nóstra le lucra pe mana cu o energia si orbire in adeveru piramidale.

Se v'o mai spunemu dloru, ca noi nu credemu in ecsistinti'a aceloru agenti in patri'a nóstra, celu pucinu in catu este vorba de agitatori straini — adica din afara, — intre romani.

Noi privimu pe acei agenti de unu instrumentu inventatu de birocrati'a inalta maghiara, spre a face pe coróna se créda, ca numai elementulu maghiaru e fidelu statului si dinastiei, — numai densulu póte se contésè, numai pe elu póte se se radime.

Luati Escelentieloru c. Andrássy et comp. agitatorii straini din pén'a si din gur'a agentiloru provocatori, si veti vedé — ca din intieleptiunea loru politica nu a mai remasu nemica; — tocmai asia, cum nu ar' remané nemica din intieleptiunea administrativa a solgabirailoru nostri, luandulise din mani — carbaciulu.

Pe cine privimu inse noi de agenti si agitatori straini? Se ne fia ertatu numai a ne esprime francu, fara a fi tacsati, cá calcatori de lege, ce nu suntemu, cum dovedimu cu fapt'a:

— Pe aceia, cari au inventatu si au propusu corónei spre sanctiune:

Stergerea totalei autonomie transilvane, si a legiloru odata sanctionate de regele si marele principe cu aceeasi mana si cu aceeasi péna;

cari au introdusu — dupa acésta stergere, — in viéti'a nóstra sociala nefericit'a lege pentru nationalitati in cuprinsulu ei de acum; o lege, ce da putere legislativa conceptului politicu, — esprimatu prin cuventulu: magyar-ország (patrimoniu specificu in locu de regnum Hungariae, patrimoniulu istoricu; — apoi cari in sensulu acelei legi ne dicu chiaru de pe bancele parlamentului: ca noi romanii, — ce suntemu aprópe trei milióne, avemu sate proprii cu mille, avemu possesiune nemiscatória de multe mile patrate, avemu institutiuni nationali private si eclesiastice, — avemu avere de edificiuri si alte immobile cu pretiu de multe milióne, — avemu in armat'a statului la sieptedieci mii luptatori din sinulu nostru, platimu contributiune statului mai multe milióne fiorini in totu anulu, etc. etc.; — adica: noi romanii, pe cari maghiarii i au aflatu la incurgerea loru din Sin'a nici pe acestu pamentu, — noi — avemu aici, — si apoi potemu se pretindemu numai acele drepturi, ce se concedu acelei mane de ómeni maghiari, — mergu din candu in candu in Romani'a libera, — petrecu acolo pana ce castiga averi, apoi se intorcu a casa, — si scriu calumnie in lumea larga despre unu statu si despre o natiune, ce ii au scutitu si ajutatu in intreprinderile loru, — cari si pe timpulu petrecerei loru acolo nu se socotescu pe sene de indigeni, — punu tóte institutele loru sub scuturi consulari, — nu contribuiescu pentru statu nici sange nici avere — si cari suntu imprastiati cate unulu, doi prin tóte orasiele; a caroru industria nu representa capitaluri stabile, pentru ca traiescu numai din mana in gura, — si esceléza numai in ramulu industriei de carciume si bordeie;

cari au inventatu conceptulu politicu „magyar király" in locu de vechi'a numire „Rex Hungariae". Déca Domnitoriulu nostru este, numai „magyar király", ce reportu sta intre elu si noi nemaghiarii atatu de credentiosi?

cari au inventatu si conceptulu politicu „nemzetegység — ér' numai maghiaru, in locu de ungaricu — enigma confusa nepriceputa inca de nime, pana candu se mai afla logica. — Pentru ce nu si egység confesionalu, de órace deosebirea intre confesiunile christiane este mai mica, decatu deosebirea intre ginte cu limbe diferite, moravuri diferite si spiritu diferitu. S'au cugetatu, ca nationalitatea nu are consciintia?

pe acei consiliari ai corónei, cari seducu pe regele a sanctiona legi favoritórie numai elementului maghiaru si asupritórie celorulale popóra ungaro-austriace, pe cum este spre ecsemplu privilegiulu finantialu de a ferbe vinarsu pentru secui, teatru, academi'a maghiara in bugetu etc. etc.;

pe acei consiliari ai corónei, cari nu suferu limb'a romana in administratiunea publica nici chiaru acolo, unde maioritatea absoluta este romana; —

in fine pe acei ómeni nedrepti, cari cutéza a abusá de concesiunile politice primite, spre a ignora totu ce nu este maghiaru; ori cari nu se potu dedios'i la rol'a de a se preface, cumca nu vedu, nu audu, — séu afla de bunu totu, ce se face si reu.

Cu acésta ocasiune ne luamu libertatea a intreba pe M. Sa D. „Dictatór Hungariae" Franciscu Deák, urmatóriele:

1. Nu cumva si a uitatu dsa de parabol'a despre cért'a medularialoru corpului omenescu intre sene?

2. Nu uitá dsa de istorióra despre cartile Sybillei lui Tarquiniu; (care nevrendu a da pretiulu cerutu de Sybilla cumana pe cele 9 carti despre sórtea romaniloru in fine si numai pe 3 din ele remase nearse de Sybilla a datu totu acelu pretiu). Si déca o au cetitu, ce crede, ca istoriculu séu vatele romanu a voitu a dice prin dens'a.

3. Cititu-a intre fabulele lui Esopu pe cea intitulata „asinulu si talharii?" — Scie, ca in scrierile lui Esopu asinulu e infaciosiatu de animalu blandu, — inse nici decum stupidu?

Si déca, apoi de ce vorbí una si lasá se se faca alta cu implinirea drepteloru pretensiuni ale nationalitatiloru?!

Proiectulu organisarei municipialoru si alu comuneloru e ultim'a proba a distrugerei si a impilarei drepturiloru politice nationali, va lasa Deák a se rumpe si ultimulu firu de sperantia de bine cu introducerea lui, cum s'a fauritu?! —

**Sibiiu** 16 Iuniu 1870.

Sórtea dotatiunei parochiei gr. cat. din Sibiiu, si o rogare umilita!

Inca in 1858 s'a fostu facutu pasii de lipsa la inaltele locuri pentru dotatiunea acestei parochii, un'a dintre cele mai serace, fara de nici o portiune canonica data din partea cetatiei, si cu unu poporu, de si preste 1000 suflete, inse celu mai seracu, mai toti dileri. Dar' pertractarea acestei cause, a decursu mai multi ani, fara de a se resolvi, pana la 1867, candu fostulu gubernu trans. sub dto. 28 Augustu 1867 Nr. 15.928, se indurá a resolvi acest'a causa in modu negativu, si anume pre basea unui decretu aulicu din 10 Maiu 1816 Nr. 1281, aducundu de motivu: „ca nu e ertatu a rescinde portiune canonica pentru parochulu gr. cat. in locurile, unde celu rom. cat. are portiune canonica, nici se impartia acest'a cu acel'a", neconsiderandusе aceea impregiurare, ca representantii a besericei resp., se multiamiesá si cu o dotatiune an. in bani pentru parochulu resp., precum si ceruse. Representantii a besericei de aici, -si a tienutu de detoria intetitória a recurge in contra amentitei resolutiuni nefavoritórie si diametralminte opuse legiloru de egalitate si reciprocitate confesionale; aduse in 1848 si 1868, si pre basea nóueloru legi sanctionate si intrate in vigóre, a cerutu de nou, dotarea amentitei parochie; anume in an. 1869 s'a datu in astu obiectu dóue cereri, in urmarea acestor'a, representantii'a avú fericirea a primi dela Esc. Sa d. comisariu regiu o resolutiune favoritória in catuva, de dto. 21 Maiu 1869 Nr. 600, prin carea se facú cunoscutu respectivei representantie, cumca, in urm'a ordinatiunei inaltului ministeriu r. de cultu si invetiamentu de dto. 12 Maiu Nr. 8449, s'a tramisu cestiunat'a causa, la magistratulu cetat. si scaunalu din Sibiiu, cu aceea indrumare, cá acea se se iè la pertractare pre basea §-lui 23 din artic. de lege LIII din 1868.

De s'a pertractatu séu nu acest'a causa pre basea §-lui 23 din legea dietale amentita? si in ce fasa o fi ajunsu, nu potemu sci, dar' atat'a e fapta, cumca a trecutu degia unu anu de candu s'a primitu susu-citat'a resolutiune si pana acum nu vedemu nici unu resultatu, cu tóte, ca inca in tómn'a anului trecutu, in 12 Sept., se tramisa unu altu ursoriu in astu obiectu.

Deci, dupace cestiunat'a parochia, nu se bucura de nici o dotatiune nici din partea cetatiei, nici din partea statului si din nici unu altu fondu, ba nici chiaru de vreo subventiune órecare; dupace in acestu obiectu s'a scrisu fórte multu, mai bine acum de unu deceniu, firesce pana acum totu fara de resultatulu doritu, si cu tóte aceste, fara de a

desperá macaru pre unu momentu despre reusirea acestei cause drépte, si in urma, dupace parochulu gr. cat. inca face servitia cetatiei si statului: venimu cu tóta onórea a rugá pre locurile competente, cá se binevoiésca a ne resolví la repetitele nóstre cereri, si respective a decide caus'a subversante; carea cumca se va resolví in modu favoritoriu, cu atatu credemu mai tare, cu catu, ca resolvirea favoritória e fundata pre legi dietali degia sanctionate. —

Representanti'a beserice gr. cat.

## Depre malulu Somesiului.

Despre scóle.

Aratasemu in „Gazet'a“, cum incepe legea scolaria a-si duce in deplinire — numai pre incetulu — planurile sale, — voindu acum a mai aduce ceva la cunoscinti'a publica; — cugetu, ca nu va si de prisosu a insemná, ca pre catu mai cu incetulu a inceputu a-si estinde poterea sa, pre atatu mai securu va se duca in deplinire tóte cele intentiunate. — Din cele multe, cate se intempla in cerculu nostru politico-scolasticu asta data me restringu numai la urmatórele:

Inspectorulu nostru civile a inceputu cu capulu seu a luá comunile de a rondulu si a le face visita pre in scóle; a ecsaminá insusi*) si a pune intrebari — intre altele si acesa, ca suptu care biruintia sta Ardélulu — respective romanii?**) La acesta dupa mai multe respunsuri, de si nimerite, nu dupa placulu si intentiunea marelui geograficu, a intrebatoriului, — si-a datu insusi respunsulu, ca: „suptu biruinti'a ungurésca“. Asta e geografi'a politica a domnului inspectoriu. Auditi lu invetiatoriloru si spuneti apoi invetiaceiloru vostri, cá se tréca scienti'a in posteritate!!

Resultatulu ecsaminarei a fostu: neindestulirea ecsaminatoriului si urmatele dogene. Pruncii nu sciu nemica dupa convingerea domniei sale; dintre scóle, multu, — dóue-trei — corespundu prescriseloru legei etc. Asia e? Óre intru atatu de reu se stè scólele nóstre, catu pruncii se nu aiba nici unu folosu de timpulu celu perdu pre in scóla? Scólele atatu se fia de slabe si miserabili, catu intr'unu districtu scolasticu — Solnocu, Bistriti'a, Nasaudu — abia 2—3 scóle se corespundia scopului? Ce va fi apoi din tóte celealalte? Nescienti'a generale provine din necapacitatea invetiatoriloru, dupa cum vediuramu in cercutariulu publicatu in unulu din numerii Gazetei. La acestea se mai adauge acum „érasi“ categorice lips'a cartiloru scolastice. Dovada e procedur'a d. inspectoru, carele prin tóte comunile a datu porunca inalta cá adunanduse bani dela fiacare comune se i se admanueze domniei'sale si insusi va procurá cartile scolastice. Óre de unde si ce feliu de carti? A buna séma, ca . . . . . erá se respundiu si éta acum vediu, ca respunsulu urméza de sene, dupace ne aflamu „suptu biruinti'a ungurésca“. Dar' si candu nu ar' urmá de sene, detorinti'a de a respunde e a comisiunei scolastice diecesane, care se ingrigesce cu atatu zelu de cartile scolastice confesionali. Erá ce e drepta vorb'a, ca s'a incredintiatu óre cine cu compunerea de carti scolastice, pana astadi inse nu scimu cu siguritate, ca compususau ori ba? Astadi, candu Hanibal e la pórta se mai stamu óre cu cotele pre perin'a nepasarei. Se voru aflá póte si acum, cá si cu alta ocasiune procatori (ne) condusi — si ne voru opune, ca comisiunea scolastica nu lipsesce. E dreptu, ca nu lipsesce din schematismulu diecesanu, dar' fructele ei unde suntu?! Ce despusetiuni a facutu facia cu impregiurarile de facia?

Ce va intreprinde facia cu acesa procedura, ce se vede a o fi incputu cu tare inspectoriu civile, ca pre candu in un'a parte se aduna bani de carti, pre atunci inalta parte banii de globa (20 fl.) dela antistiele comunali vreu sei adune inspectorii civili — si óre pre ce scopu si cu ce dreptu o voru face acesta? pre candu dupa parerea nóstra superiori-

*) In scólele confesionali n'are dreptu a intreba decatu a observa. — R.

**) Sub regimu, gubernu, nu biruintia dle! Sub biruintia se afla numai sclavii din seclele barbare, unde invingatoriulu sénu biruitoriulu tractá cu ei dupa arbitriu in poterea biruintii; unde inse popórele se afla sub regimu constitutionale, acolo a intreba de biruintia insemnéza a fi despotu reactionariu si anarchistu. Noi ne aflamu dupa legea ecsistenta sub regimulu austro-ungurescu, nu maghiaru. Esta e respunsulu legale. — R.

tatile scolastice confesionali ar' avé dreptulu de a despune in acesta privintia?

A dóu'a schitia, ce voiu se o estragu in compendiu din visit'a d. inspectoru civile (B) e ca domni'a sa si din punctu scolasticu a inceputu a fundá capitale politice, si inca nu fara consecintia logica, dupa ce ne aflamu „suptu biruinti'a ungurésca“. Unu bietu de omu din comun'a O. si altii din alte sate, — toti cu totii seraci cá pilugulu, rogara pre domnulu inspectoriu, cá din caus'a seraciei se le elibere copilii dela frecuentarea scólei. Si ce cugetati, cum ia capacitatu domni'a sa pre unulu fiacare.

Éta cum. Fetulu meu, legea scol. e facuta la Pest'a in dieti'a tierei, au facut'o tramisii vostri, pre acestia i ati alesu si tramisu voi insive, prin urmare voi v'ati indetoratu insive. Cine nu -mi crede mie, suiase pre carulu de feru, mérga la Pest'a si va vedé, ca amu dreptu. — Auditi acestea toti celi ce ati alesu la Pest'a si ve plecati capetele vóstre!

Nu potu dá credierai nu la faima ce se ventiléza, ca dóra ar' fi cu scopu a introduce timpulu feriale pre lun'a lui Ian.—Febr.

Vomu vedé, ce valóre are § 43 din lege. — Vediuramu si acesa din Nr. 16 din fói'a invet. pop., ca din sum'a de 150.000 votata pentru scopurile scóleloru poporali cam preste 50 mii s'au impartitu intre invetiatori. Eramu in sperare, ca baremu aici va avé dreptatea respectu facia cu confesiunile, adica nationalitatile in proportiunea loru relativa; dar' ce se mai vedi! „Meghalt Mátyás király oda az igazság“ (adica „a muritu regele Matiu, pace buna de tóta dreptatea!“. Din 714 invetiatori, cati fura norocosi a se impartasi din alduit'a gratia ungurésca, dupa confesiune abia suntu 135 gr. catolici si gr. orientali, si anume in Ungari'a propria, unde afara de romani mai suntu si alte nationalitati de aceste confesiuni — abia 84, éra in Transilvani'a numai 51; cu ajutoriu de clasea I (100 fl.) in Ungari'a 5, in Transilvani'a: 0. — De aici se póte vedé ce impartire a leului minunata. Mai apriatu se vede in Transilvani'a, unde intre 121 abia suntu romani 51. Unde e asia dara proportiunea cuvenita, ce ar' trebui se provina din suportarea sarcineloru comuni? sed non, si nunc male, et olim sic erit. — Unu romanu.

## Date statistice

despre Tergulu Muresiului (M. Osiorheiu) dupa catagrafi'a generale din 31 Decembre 1869.

Scaunulu Muresiului are preste totu 80.755 suflete, dintre cari 40.801 barbati, 39.954 femei. Dela 1857 incóce a crescutu poporatiunea cu 4000 suflete preste totu.

In Tergulu Muresiului, in orasiu, suntu 1476 case, 2634 partite locuitórie; numerulu totalu alu locuitoriloru presenti e: 12.678, intre cari 6333 barbati, 6345 femei; dupa confesiuni: 3750 rom. cat., 635 gr. cat., 7 armeni cat., 159 gr. or. (!), 263 evang. lut., 6864 ev. ref., 219 unitari, alti 2 crestini, 777 israeliti, alti 2 necrestini; intre locuitori se afla barbati necasatoriti 3967, casatoriti 2183, veduvi 158, despartiti 25; femei nemaritate 3431, maritate 2141, veduve 699, despartite 44; a celi si scrie sciu 3379 barbati si 2172 femei; nu sciu scrie nici cei 2885 barbati si 3981 femei; barbati straini din alte comune ale tierei suntu 1241, din provinciele austriace 30, din tieri esterne 3; femei straine din alte comune ale tierei suntu 970, din provinciele austr. 5, din tiéra straina 1.

Resultatulu numerarei poporului in an. 1857 a fostu: Poporatiunea intréga 9263, intre cari 8068 rom. cat., 396 gr. cat., 61 gr. or., 203 ev. lut., 5205 ev. ref., 94 unitari si 236 israeliti. In 13 ani a crescutu poporatiunea cu 3415 suflete (romanii s'au indoitu, israelitii intreitu).

Dintre cei 12.678 locuitori de acum suntu: 15 preoti, 127 amploiati de statu, 65 amploiati comitatensi, 45 amploiati cetatienesci, 72 invetiatori, 282 scolari, 1 autoru, 65 artisti, 43 advocati si ajutatori advocatiali, 11 medici, 6 chirurgi, 17 mósie, 18 alte persóne ocupate cu ingrigirea sanitatii, 4 apotecari; in agricultura si silvicultura: 270 proprietari, 8 arendatori, 4 amploiati economi, 245 dileri; industria de architectura si arte: 30 intreprindiatori de sine statatori, 1 amploiatu, 70 lucratori; industria de sculptori in metale, pétra si lemne: 159 intreprindiatori de sine statatori, 3 oficiali, 418 lucratori; productiune de chemia, aprovisione si tabacu: 152 intreprindiatori de sine, 12 oficiali, 272 lucratori; tiesetoria: 171 intreprindiatori, 1 oficiulu si 140 locratori; industria cu pele, chartia si alte ramuri: 527 intr., 2 oficiali si 513 lucratori; esploatatori: 167 intr., 1 ofic. si 57 lucr.; negotiu: 220 intr., 10 ofic., 150 lucratori; oficiali si servitori la institutele de bani si creditu 11; 102 proprietari de case, cari traiescu din naemu, 160 rentari, 1601 persóne servitóre. Fara castigu determinatu 104 barbati, 3604 femei: mai tineri de 14 ani de acestia: 1703 prunci, 1856 fetitie.

Orbi se afla 6 barbati si 8 femei; surdo-muti 8 barbati si 1 femea; smintiti 5 barbati, 3 femei; hebeuci 5 barbati, 3 femei.

Animale domestice, cai: 2 armasari grei, 15 usiori, 27 iepe grele, 304 usióre, 32 cai comuni grei, 335 usiori; mandi de 1—3 ani 68; 3 catiri, 88 asini; 7 tauri ungaresci, 721 vaci, 1245 boi, 569 vitiei, 24 vaci elvetiane, 8 boi, 11 vitiei, 414 bivoli, 243 oi, 11 capre, 2275 porci, 118 alvearie.

80 edificia publice cu 490 incaperi, 103 camere, 30 tinde, 108 bucatarie, 62 pivnitie, 22 bolte, 46 sioprone, 24 magazine, 30 grasduri, 4 siuri, 2 lucratorie neusuabile, 615 membri familiari, 234 servitórie, 13 arendasi de a dóua mana; 7 beserice, 7 turnuri, 2 oratorie, 2 capele, 5 mori si unu ferestrau.

Edificia private 1396 cu 4166 incaperi, 1042 camere, 194 tinde, 1162 cuine, 638 celarie, 105 bolte, 660 siopróne, 82 magazine, 573 grasduri, 15 alte grasduri, 139 siuri, 26 lucratorie neusuabile, 38 bordee, 9556 membri de familia, 2040 servitórie, 220 arendasi de 2-a mana; afara de acestea: 1 bereria, 5 fabrice de spirtu, 1 móra de aburi, 2 case de flori, 1 teatru de véra. — Datele statistice vorbescu. —

## „Scandale romane?!“

Sub acestu titulu „Neue freie Presse“ éra-si da in petecu, lasandu frene libere relei sale guri cu batjocuri si inferaturi asupra romaniloru din Romani'a, facundui „jidanofagi“ si dicundu despre ei: ca „calumniasa pre romanii cei vechi, numindose nepotii loru“ ?!

Despre romanii cei vechi, cine nu scie, ca ei n'au fostu tocmai cei mai buni prietini ai jidaniloru si cumca la timpulu seu au facutu scurta socotéla cu poporulu judanu? Unu imperator romanus chiaru erá menitu dela provedintia, cá din frumosulu Ierusalimu se nu lase pétra pe pétra; ostirile romane fura acele, cari imprastiara poporulu alesu in tóte partile lumei. Romanii moderni prin urmare au nu pucinu se multiamésca si stramosilora loru, déca acuma ii incomodéza atatu de multu „lipitorile“ de judani ce vinu din Galiti'a, Poloni'a rusésca e. c. l. cá locustele si se asiédia pe pamentulu romanu.

Cu aceste inca nu voimu se dovedimu nemica, atata inse trebuie se constatamu, ca i siede de totu reu lui „N. fr. Presse“, care se falesce cu cultur'a sa germana, candu merge atatu de departe a calumnid o tiéra si unu poporu intregu pentru nesce „cravale“ jidovesci, ce se facura in unele locuri ale Romaniei, ba ce e mai multu, a luá in risu si descendintii'a romaniloru?! Nu numai istori'a romaniloru vechi, ci si ceea a celoru mai inaintate popóre din secululu nostru ne póte aratá asemeni cravale intemplate mai in tóte statele Europei si totusi nu i veni nimenui in minte a calumniá pe vreunulu din aceste popóre cu atata nerusinare adeveratu jidovésca, cá „N. fr. Pr.“ pe romani, candu dice din cuventu in cuventu: „Pentru romanulu adeveratu nu póte ecsiste o mai mare placere, decatu a maltrátá judani, ai despoiá, ba chiaru ai ucidé“. Intr'adeveru trebuie, cá cineva se posséda multa „cultura germana“ spre a emite in publicu o asertiune atatu de perfida despre unu poporu intregu, fara de a o puté dovedi. Romanii dar' (ca-ci care dintre ei va sustiené, ca nu este romanu „adeveratu“) dupa „N. fr. Pr.“ suntu nesce hoti cualificati a prapadi jidanimea. Ne ar' prinde mare mirare, déca diurnalulu acesta potinte in inversiunarea sa asupra romaniloru, nu ar' fi tramisu stante pede o provocare energica Sultanului (cu care se are fórte bine, dovada palatulu „N. fr. Pr.“ de pe Ringstrasse, care se dice, ca s'a diditu mai multu cu bani turcesci), cerendu dela densulu, cá neamanatu se ordoneze „corpului seu de armata concentratu la Siumi'a“, cá se intre in Romani'a, so dé desé capu odata „scandaleloru romane“ si asia se mantuie societatea „nóua libera“ européna de talharii acela de judanofagi. Suntemu fórte curiosi se vedemu, ce resultatu va avé intrevenitiunea maniósa, ma furiósa, a lui „N. fr. Pr.“.

Evenimentele din Tecuciu, Galati, Botusiani,

de si nu suntu nici pe departe atatu de infricosiate pre catu le descrie pres'a jidovésca, cu tóte acestea nu le putemu nici decum aprobá, ba din contra desaprobamu cu totulu asemeni apucaturi in contra jidoviloru, nu numai din punctu de vedere alu umanitatei, ci chiaru si din respectu politico-nationalu. Nu este acést'a calea, care póte se mantuiésca séu se ferésca tiér'a de inimicii sei interni si se o apere de cei esterni.

Intemplanduse inse mai adeseori órecari „cravale“ jidovesci in unele locuri ale Romaniei se mai nasce si intrebarea insemnata, ca din ce causa se intempla, unde diace bub'a? „N. fr. Presse“ afla caus'a in necultur'a si ur'a de totu ce e strainu din partea romaniloru. Noi credemu parerea acésta a cocónei Pr. de fórte falsa. Ospitalitatea romana a devenitu proverbiala, apoi mai traiescu in Romani'a si nemti, unguri multi, de ce nu se intempla cu acestia nimic'a? Ce se atinge de cultura, romanii nu facu pretensiuni atatu de mari la dens'a, cá „N. fr. Presse“, spre ecsemplu, romanii concedu de buna voia, ca au romasu indereptu cu cultur'a, de si pana acuma nu cu vin'a loru. Inse óre lips'a culturei la romani se fia caus'a suferintieloru óvreesci? Nu, nici decum. Caus'a la tóte neajunsele loru suntu judanii, ei insisi. Acestia candu intra in tiéra nu aducu cu sene nici picu de cultura si precum marturisesce chiaru „N. fr. Pr.“, parale inca mai pucine, ci numai si numai vointi'a de a castigá catu mai multu, insielandu si parlindu pe poporu, si cupiditatea de alu suge din resputeri. Judanii nu lucréza, ferésca Ddieu, ci facu singuru speciale trafice séu celu multu negutiatória — „Handel“. — Punemu acuma casulu, ca „N. fr. Pr.“ are dreptu, candu afirma, ca judanii suntu o necesitate (?!) pentru comerciulu din Romani'a, cum -si va puté cineva inchipui unu comerciu, care se face fara parale, fara lucru si fara inteligentia? Cum unu asemenea comerciu va poté fi folositoriu pentru tiéra? — Calatori culti si israeliti chiaru ne-au asiguratu celu pucinu, ca afara de ovreii nascuti si asiediati in Romani'a, cu cari romanii se au destulu de bine, cei ce vinu din Galiti'a si Rusi'a suntu asia dicundu gunoiulu jidovimei de pe acolo, suntu fórte neculti, murdari, si n'au nici o avere. Ce potu dar' contribui acestia la redicarea comerciului in Romani'a? Ei nu suntu mai cultivati de catu tieranulu celu din urma din tiéra si numai prin violentia, nerusinare si avaritia le prevaléza. Unde trebuie se duca aceste insusiri, déca nu la corupțiune? Pentru castigu acesti ovrei suntu gat'a la orice, midiulócele de inavutire se fia catu de marsiave, ei le intrebuintiaza. Asia clas'a acésta de judani, asia numiti „vagabundi“ in maioritatea sa mare este unu periculu constantu pentru poporulu romanu, pentruca latiesce, imprastia corupțiunea in midiuloculu lui. — Dupa cum se scrise prin diurnalele vienese, ovreii chiaru si intrarea loru in tiéra -si o castiga prin corumperea paditoriloru de granitia. Noi nu putemu dá crediamentu la aceste, trebuie inse cu parere de reu se spunemu, ce amu cetitu in numitele diurnale, ca adica, de candu in urm'a tractateloru se cere dela imigranti atestarea unei anumite averi judanii, golani fara midiulócele recerute -si cumpera cu cativa galbeni intrarea libera in tiéra. Scimu, ca in lumea mare fiecare cetate are unu oficiu politianu, la care trebuie se se presente toti strainii cu atestatele loru, si de cumva se afla fara midiulóce de subsistintia, se tramitu „per Schub“ de unde au venitu. Nu putemu crede dar' corespundintieloru jidovesci, ca tocmai in Romani'a se se negléga acést'a séu ce e mai multu ovreii se póta corupe pre amploiatii romani in ocsercitarea datoriei loru celei mai sante. Vermele coruptiunei inse, durere, intr'adeveru a incepu se róda la medu'a tierei romane. Intrebati pre orice calatoriu inteligentu si impartialu, care a petrecutu in cetatile din Romani'a si elu ve va spune, ca a facutu esperientie fórte triste in privinti'a acésta. Toti ve voru afirmá de alta parte, ca celu mai veninosu verme e insasi judanimea acea depravata, care sta se innunde teritoriulu romanu. Care nu crede mai consulte si statistic'a si se va convinge. — (Va urmá.)

---

UNGARI'A. Tabl'a magnatiloru in una din ultimele siedintie nu potú numera decatu 13 membri de facia. Ea de comunu nu lucrá mai nimicu, decatu cá cum ar' subscrie ce face cas'a de diosu la placulu ei. De aceea are lumea pucinu interesu de decisiunile ei.

Camer'a deputatiloru se ocupa totu cu merunti siele caliloru ferate. Cu atatu mai interesante suntu desbaterile in sectiuni despre reform'a municipale. In sectiunea IX c. Dominicu Teleki pretinse, cá si sasimea se fia supusa la legea municipale generale, fiinduca in proiectu se face esceptiune cu fundulu regiu cu provocare la legea uniunei art. 10, 11. Rannicher protestá tocma in poterea legei uniunei aparandu cu totu focului si succesulu caus'a burgarimei si libertatea loru, si sectiunea prim'l pretensiunea lui Rannicher. Hoffmann propuse cá se se faca unu art. decsebitu pentru regularea cetatiloru libere, ca déca ar' remané lega municipale, care diumetate din comisiunea comitatului o da aristocratiei fara alegere, atunci atatu libertatea catu si starea burgarimei ar' primi o lovitura de mórte, ca ar' capatá in frunte nisce ómeni, cari fiindu mai avuti si nepasatori nu se 'ar' ingrigi nimicu de lipsele comuneloru. —

**Asteptamu,** sperandu, ca deputatii romani se voru lupta la audiulu Europei tocma pentru punctulu acestu mai delicatu alu alegerei comisiunei comitateloru si tocma in contra proiectului, cá alegerile fara esceptiune se se faca pe pitioru de egalitate democratica, fara prerogativ'a nobilimei, cá se cunósca Europ'a, ca libertatea din Ungari'a e favoritória numai pentru nobilimea ei cá si in secului dinainte. —

---

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a. Alegerile absorbu tóte nouitatile. In Austri'a inferióra se alesera in 17 cercuri numai 3 clericali, ér' ceialalti liberali, cum suntu liberalii nemtiloru. Min. br. Widmann si-a datu dimisiunea, carea se si primi.

Alecsandru Bach balaurulu absolutismului invinú cá musc'a primavér'a, elu se incapuesce a fi alesu dep. in Austri'a. Semnu, ca i se apropia vécalu. —

In Boemi'a feudalii decisera, ca nu voru intra in diéta.

**Cechii contra Ungarlei.** „Politik“ luá in aparare pe slavacii din Ungari'a, enumerandu tóte nedreptatirile ce se facu fratiloru loru de unu sange din partea maghiariloru, inainte de tóte cu metechnele, in urm'a carora nu potura alege decatu numai unu representantu in diéta. Strigatulu de durere alu slavaciloru nu lu mai potu parasi cu indolintia fratii loru cechi. De aceea cechii **provócu** pe slavacii cu aceste cuvinte: „Alipitivre cu energia de natiunea cechica; descoperitive plansorile vóstre; otielitive in lupta, luandu ecsemplu dela tienut'a nóstra. **Noi** suntemu destulu de poternici in contra arbitriului, pentruca cu totii suntemu **8,000.000**. Regimului ungaricu se i strige natiunea cechica, dice „Politik“ asia: „Destulu de indelungatu amu suferitu, cum chinuiti voi pe fratii de sangele nostru; acum nu ne rogamu, ci provocamu, cá se incetè acésta volnicia. Nu abusati de plenitudinea poterei, ca ea se afla numai in fantasi'a vóstra si ea e favórea a unei simple intemplari capricióse; tremurati de consecintiele politicei vóstre interne si esterne, care e atatu de scelerata!“ Éca ce furtuna amenintia egemonistiloru din partea slaviloru. Sangele nu se face apa?! Perdurarea activa póte reesi. — —

---

## Cronica esterna.

ROMANI'A. Preste dóue dile adica in 15/27 Iuniu se voru intrunî corpurile legislative convocate cu datu 6 Iuniu Nr. 983. In reportulu consiliului de ministrii supusu Domnitoriului pentru convocare se dice: „Spre functionarea regulata a mechanismului constitutionalu e nevóia, cá corpurile legiuitórie se fia constituite in celu mai scurtu timpu“. Acésta intetire presupune vreunu ce mai multu decatu numai normalé, póte si urgentu. —

„Inf. Buc.“ sub titulu de 4 semne de intrebari scrie urmatórele:

„? De co pe vapórele Lloydului plutitóre pe unu fluviu neutru, Dunarea, s'au placardatu de catuvu timpu avise dela autoritatile turcesci numai, facundu politi'a Dunarei, ordonandu cá pasagerii se depuna armele ce au cu sine in pastrarea sieiloru vaseleru pana la debarcare? . . .

De candu politi'a pe vasele Lloydului si pe Dunare este a Turciei?

? Cine a datu dreptu unei agentii turcesci de vapóre se arboreze pe pamentulu romanescu drapelu otomanu la Giurgiu si mai alesu la Ismailu? Óre comunele singure potu instraina, fara scirea si autorisarea guvernului, macaru o palma din pamentulu tierei? Déca vapórele turcesci si de alte némuri aveau pofta se atinga terenulu Romaniei, s'o fi facutu la o debarcadera romana, pana la dispositiunea veri-careia natiuni, inse fara de dreptu de drapelu pe terenu.

? In folosulu cui si dupa ce regula si autorisare se preleva de catuva timpu tacsa la podulu de pe Prutu de pe sioseao'a Reni-Galati? Siecanele ce se facu bantuitiloru bessarabieni la acestu podu suntu nepomenite, si ar' fi bine se atraga atentiunea dlui ministru respectivu.“

Trecemu la diurnalele germane. Ele vorbescu mereu: „ca e fapta complinita, cumca se concentréza trupe la confiniele galitiane si ale statului romanu (la Prutu) si tragu atentiunea cetitoriloru in necsu cu acest'a scire si la mergerea unui secretariu consularu rusescu dela Berlinu in Romani'a, adaugundu, ca concentratiunile trupeloru rusesci stau in legatura nemidiulócita cu acésta scire. Se póte, dicu, „ca Romani'a in scurtu va deveni teatrulu unui chaosu de intrige mai multu cá pana acum, fiinduca se aplica in modu continuativu oficialii inalti de politia secreta de a „treile despartiamentu“ spre a prelucra pe romani.“

Din partea Turciei prevaricatii la Dunare, din partea Rusiei amenintiari cu concentrare de trupe! Nu cumva aici se va afla motivulu grabirei? Ori ca se pregatesce vreo lovire de statu? —

Dupa finirea alegeriloru celoru sangeróse diurnalele liberali se grabira a predice caderea ministeriului tocma si din caus'a versariloru de sange la alegeri. Ministeriulu inse Iepureanu publicá in „Monitoriu, ca acestu sgomotu e neintemeiatu, adaugundu acestea: „Nici odata ministeriulu n'a fostu mai multu cá acum decisu, a implini in perfecta armonia misiunea, cu care s'a insarcinatu“. Din aceste cuvinte s'ar puté deduce, ca mai degraba voru se se disólva corpurile legislative decatu se demisioneze ministeriulu. Remane acuma numai a ghici, óre care e misiunea, cu care s'a insarcinatu, ca dóra nu va fi resbelulu liberalismului, alu constitutionalismului democraticu nici alu romanismului, pentruca acestea concepte incapu si cu predilectiunea boierismului, — numai ca strainismulu si cu judaismulu nu. — Pana candu se afla din 145 deputati noi alesi vreo 100 insi dechiarati pentru partiti'a liberala nationala, mai avemu credintia si sperantia, ca geniulu Romaniei, care a aparat'o atati secoli de vicisitutini si fatalitati nu o va parasi nici in timpulu acestu misteriosu.

Cá documentu oficialu despre turburarile si versarea de sange la alegeri, republicamu urmatoriulu

„Ordinu de di pe armata.“

„Oficieri, sub-oficieri, corporali si soldati!

„Cele patrusprediece dile, destinate pentru alegerea corpuriloru legiuitórie, a luatu sfersitulu loru.

„Detori'a ostirei in acestu timpu erá mantienerea ordinei si a linistei publice, spre a puté fiacare cetatianu se-si esprime sinceru opiniunea sa.

„Pasiunea cu care diferitele partite luptau intre densele erá mare, frigurile electorale erau violinti.

„In faci'a dar' acestor'a implinirea detorii vóstre nu erá fara ostenéla nici fara greutate.

„Romani'a se póte felicitá, ca armat'a sa a sciutu s'o implinésca invingendu acele greutati, supuinduse cu devotamentu acelora osteneli.

Trei ocasiuni s'au presentatu, in care armat'a a avutu in aceste dile, chiaru unu rolu activu: la Pitesci, Giurgiu si la Ploiesci. In cate trele casuri acestu rolu a fostu implinitu in chipulu celu mai corectu.

„Apoi desarmarea gardei cetatienesci din Ploiesci, decretata de Mari'a Sa, pentru intrebuintiarea in modu nelegalu a armeloru impartite ei, s'a facutu prin armata in chipulu celu mai demnu si totudeodata celu mai linistitu.

„Suntu insarcinatu de Mari'a Sa a ve esprime multimirile sale si me achitu cu o via satisfactiune de acésta inalta insarcinare.

„Marirea Romaniei este asicurata, ca-ci armat'a -si intielege misiunea sa adeveratu militaria.

„Se traiésca Domnitoriulu nostru, si dinasti'a sa.

„Se traiésca Romani'a!

Ministru: Manu.“

---

FRANCI'A. Parisu. Imperatulu Napoleonu e morbosu dupa diurnalele germane si totu ele reportéza, ca a presidatu consiliulu ministeriale. Min. Ollivier procede inainte, cu tóte, ca striga dupa elu cá dupa celu mai mare reactionariu, ca stang'a lui vrea a orbí poporulu cu umbra de liberalismu. O multime de interpelatiuni pentru tractari si aranjamente facute cu Rom'a, Ispani'a, Egipetulu se facura in camera, dar' ducele de Grammont n'a vrutu se le dè deslusire, dicundu, ca se mai astepte. — Calea ferata St. Gotthard, pe care o póte Prusi'a folosí pentru transporte de trupe, regimulu francesu o dechiarà de neutrala si nepericulósa din punctulu strategicu. Unu deputatu Keratry imputa guberniului, ca a concesu se se faca Sadov'a. — Marquisulu Piré interpelà in camera, ca dupace plebiscitulu intari dinasti'a imperiala, n'ar' fi cu cale acum a da permisiune Burboniloru si Orleaniloru, cá se se intórca in Franci'a si se se restitue averile familiei d'Orleans. Principiulu d'Orleans cere dela corpulu legislativu desfintiarea decretului, prin care se ecsilà famili'a lui. — Dusmanii lui Napoleonu vreu ai casiuná neajunsuri in laintru, cá se nu fia tare Franci'a in afara, candu se va incepe lupt'a Orientelui? —

**Post'a nóua.** Episcopulu Stroszmayer veni din Rom'a la Pest'a. Denumirea lui Mihailovics de archiepiscopulu in Croati'a a indignatu animile croatiloru fórte, incatu s'au si apucatu se midilocésca departarea noului alesu si denumirea lui Stroszmayer cá nationalu alu loru. — Pana si oficierii de prin regimente agitéza intre granitiari, cá se nu concéda a se provincialisa, ca atunci honvedii maghiari -si voru resbuna de luptele loru dela 48 in ei si in familiele loru. —

In Stiri'a s'au alesu in cercurile provinciale mai numai clericali ultramontani, chiaru si Dr. Kaiserfeld si Stremayer remasera pe diosu. Presemne de reactiune. —

Vienesii dicu, ca c. Potocki ambla dupa capulu lui Beust si ambii ajuta rectiunea; clenodiulu clicei curtii, dupa ei, e Beust. Schindler, care dise acésta in vorbirea sa catra alegatori, inca a cadiutu la alegeri. —

In Rom'a se continua desbaterile speciali asupra infalibilitatii, care se crede, ca va primi alta forma, cu tóte, ca jesuitismulu se opune din resputeri. In tóta Europ'a infalibilismulu séu absolutismulu politicu apucà aripe cutedietórie, cari inse se potu topí cá ale lui Icaru, apropianduse de lumin'a libertatii. — —

## Varietati.

— C. Andrássy denega orce concesiune regimenteloru croato-slavóne, pana candu nu se voru desfiintia cele dóue regimente varasdine; ér' celelalte 12 regimente se voru poté si deodata provincialisa dupa cointielegerea cu min. comunu. — Croatii mai tramitu o deputatiune de burgari cu adresa subscrisa de 200 insi la Vien'a in caus'a comuna. —

— In Reginu se tienù in 14—15 adunarea comisiunei comit. Turd'a. Óre romanii au lucratu acolo dupa respectiv'a programa? Prefectulu in locu de masa a daruitu 100 fl. pentru beserice'a reformata, mai multu nu citimu prin diurnale din tóta adunarea. Asteptamu referata. —

— Confiniale orientali. Deputatiunea tramisa de secuii Zagoneni la ministeriu s'a reintorsu, referendu, ca min. a apromisu, definitiva descurcare. Zagonenii nu se multiamescu cu acestu respunsu, ci decisera cá se se apere bunulu loru cu tóta póterea in contra atacuriloru. Se crede, ca érasi va fi chiamata comisiunea a-si continua lucrarile, si invitare s'ar fi si facutu. —

**Literariu.** „TRANSILVANI'A", fói'a asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, care ese in Brasiovu sub redactiunea lui G. Baritiu, are in trei numeri din urma acestea materii:

Fragmente din istori'a lui Ioane Bethlen, din primii ani ai domniei lui M. Apaffi (se continua pe semestru inainte).

Societatea museului transilvanu din Clusiu.

Dimitrie Cantemiru, principele Moldovei, viéti'a si scriptele sale.

Scriptele lui Dimitrie Bolintinénulu.

Scriptele lui Ioane Eliadu-Radulescu.

Thali'a si Melpomene in Transilvani'a (teatru).

Calile ferate (in Transilvani'a si Romani'a).

Din conscriptiunea poporului pe 1869.

Reportu asupra proiectelor dlui secretariu min. Lad. Vaida.

Despre cartile daruite dela tipografi'a statului din Bucuresci prin dn. M. Cogalnicéanu.

Protocólele siedintieloru comitetului asociatiunei transilvane emanate in lunile respective etc.

Acésta fóia, care ese de 2 ori in luna, cam 40 cóle pe anu, costa tramisa cu posta, 3 fl. pentru nemembrii si 2 fl. v. a. pentru membrii asociatiunei, éra in afara 10 franci. Abonamentulu se face la on. comitetu in Sibiiu. Ecsemplaria brosurate din an. 1868 si 1869 se vendu totu dela comitetu cate 3 fl. v. a. Insemnamu, ca partea istorica a acestei foi se póte considera cá si unu magaziu istoricu de date si evenimente de mare valóre. —

**Bibliografiu.**

**Dictionariulu ungurescu-romanescu,** compusu de G. Baritiu, 8° mare, 41 cóle, legatu usioru 3 fl. 20 cr., legatu tiépanu cu 3 fl. 70 cr. v. a. se póte trage séu deadreptulu dela auctoriu din Brasiovu, séu si prin librariele de aici, din Sibiiu, Clusiu, Pest'a, Temisiór'a, Lugosiu, Aradu.

## Invitare de prenumeratiune.

Apropianduse finea sem. I, se deschide prenumeratiune pe sem. II a. c. la „Gazet'a Transilvaniei", cu conditiunile din fruntariu. Totuodata rogamu pre toti *T. DDni* sprijinitori ai acestui organu de publicitate, care in bine, cá si in reu a fostu si va remané celu mai devotatu si mai credintiosu satelitu alu patiunei sale romane, cá se binevoiésca a grabí cu reinnoirea prenumeratiunei, indemnandu si dandu concursulu seu, pentrucá cu poteri unite atatu spirituale catu si materiale se potemu continuá lupt'a santei nóstre cause nationale spre binele tuturoru, informandu opiniunea publica despre dreptatea ei.

Cu ocasiunea trimiterei prenumeratiunei amu dorí se fimu si informati din tóte partile despre lipsele, neajunsele si nedreptatirile intempinate, precum si despre starea, aspiratiunile si dorintiele poporului spre a mai poté cu totii informa susulu, pentrucá nu cumva tacundu romanulu se se créda la locurile decidetórie, ca se afla in edemulu fericirei celei mai complete, candu ignoratu si respinsu are se sufere. — Referatele respective si au valórea loru — de informatiune temeinica si sierbescu cá unu anteluptatoriu la scaparea de une neajunse.

☛ Totuodata suntu rogati si dd. restanti inca si de pe an. tr. cu refuirea pretiului prenumeratiunei, cá se binevoiésca a nu ne mai casiuná strimtoriri si pedece cu amanarea refuirei. —

☛ La Nr. acesta se alatura unu aditamentu literariu din librari'a S. Filtsch in Sibiiu a carei singuru proprietariu e acum d. Iulin Spreer, pe care o recomendamu cititoriloru. — Red.

Nr. 4780—1870.

## Escriere de concursu.

Dupace cu emisulu inaltului ministeriu regiu ungurescu de interne din 19 Maiu anulu curgatoriu Nr. 8544 s'au aplacidatu concesiunea pentru a se redica o pharmacia (apoteca) publica cu dreptulu personalu, in comun'a opidana Codlea (Zeiden), in conformitate cu acestu inaltu emisu

se escrie concursulu,

pentru a se da acestu dreptu personalu, cu terminu pana in 31 Iuliu anu curgatoriu.

Competitorii acestui dreptu au a-si dá cererile sale documentate prin atestatele de lipsa pana la terminulu susu defiptu, deadreptulu la acestu magistratu. —

Brasiovu 25 Maiu 1870.

1—3 *Magistratulu urbanu si districtuale.*

ad Nr. 254/crim. 1870.

## Carte persecutória.

(Steckbrief.)

Bena Dumitru, care se numesce si Augustinu Benedictu Benescu, nascutu in Pianulu de susu, scaunulu Sebesiului in Transilvani'a, — in anulu 1848 — la peru si la facia balu (balaur) (soldatu c. r. la alu 64-a si la alu 31-lea regimentu de infanteria, din Ianuariu 1869 e ostasiu de reserva la alu 64 regimentu c. r., a fostu scriitoriu la unu advocatu in Orasti'a, — scie limb'a romana, germana si maghiara, — sta tare in prepusu a fi furatu in 23 Maiu 1870 in Orasti'a bani si alte efecte pretióse in pretiu de 1279 fl. si in nóptea spre 24 Maiu 1870 a calatoritu la Belgradu (Alb'a Iulia) in Transilvani'a. In 27 Maiu si in 3 Iuniu 1870 a fostu in Pest'a.

In anulu 1869 a fostu vr'o catera lune si in Bucuresci in Romani'a.

Tóte deregatoriele si organele publice se recuira pe numitulu Bena, unde se ar' afla, a'lu prinde si a'lu tramite la magistratulu din Orasti'a in Transilvani'a.

Orastia in 6 Iuniu 1870.

Dela magistratulu cetatianu-scaunalu cá judecatoria.

## Publicare.

Actele, ce au statu sub conducerea fericitului **† Georgiu Katona adv. in Blasiu** in calitate de curatore denumitu din oficiulu preste acelea, preluandule deja pre langa intrevenire oficiósa, — si cu pucine momente inainte de sosirea mea in Blasiu spre acelu scopu, fiindu noroc.osu prin prea venerabilele consistoriu metropolitanu in siedinti'a din 23 a lunei si an. cur. in loculu repausatului insu-mi a fi denumitu si de Jurium Inspectore alu dominelorru arhidiecesane si de adrcatu alu inaltului cleru archidiecesanu gr. cat. de Alb'a Iulia, cu locuinti'a in Blasiu:

rogu pre toti aceia, caroru li stau pendente afacerile pentru mórtea pre timpuriu venita a intr'adeveru rarului geniu june, pre viitoriu a se adresá catra mine.

Blasiu 27 Maiu 1870 st. n.

Dr. Iacobu Brendusianu,
adv. regnicolare si cambiale mai inainte
2—2 in Alb'a Iulia.

## Asudatulu pitióreloru

se póte vindecá in restimpu de 8 pana in 12 dile, fara cá patimasiulu se fia impedecatu dela ocupare sa dilnica in restimpulu ce intrebuintiéza midilócele curarei.

Medicamentele ce facu de lipsa la acésta se afla la d. Fabik apotecariu in Brasiovu; Carl Müller apotecariu in Sibiiu; Hermann Krauss negotiatoriu in Fagarasiu; Binder apotecariu in Clusiu; Albert Jeney apotecariu in Tergulu Muresiu; Mauritiu de Biró apotecariu in Alb'a Iulia; Riszdörfer apotecariu in Bucuresci.

Comandari deadreptulu se efectuaza indata cu intórcerea postei de catra comerciantu **M. Herz** in Presmeru (Tartlau) langa Brasiovu g. 5—12

## CURSURILE

la bursa in 24 Iuniu 1870 sta asia:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Galbini imperatesci | — | — | 5 fl. 72 | cr. v. a. |
| Augsburg | — | — | 117 „ 60 | „ „ |
| London | — | — | 119 „ 75 | „ „ |
| Impromotolo nationalu | — | — | 68 „ 90 | „ „ |
| Obligatiile metalice vechi de 5% | | | 60 „ 05 | „ „ |
| Obligatiunile rurale ungare | | | 80 „ — | „ „ |
| „ „ temesiane | | | 79 „ — | „ „ |
| „ „ transilvane | | | 78 „ — | „ „ |
| „ „ croato-slav. | | | 83 „ — | „ „ |
| Actiunile bancei | — | — | 721 „ — | „ „ |
| „ creditului | — | — | 257 „ 50 | „ „ |

Redactoru respundietoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.